



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 12. marec 2012 (12.03)
(OR. en)**

7539/12

**Medinstitucionalna zadeva:
2012/0043 (NLE)**

**EEE 19
AELE 15
PROCIV 40**

PREDLOG

Pošiljatelj:	Evropska komisija
Datum:	8. marec 2012
Št. dok. Kom.:	COM(2012) 97 final
Zadeva:	Predlog sklepa Sveta o stališču Evropske unije v Skupnem odboru EGP glede spremembe Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode

Delegacije prejmejo priloženi predlog Komisije, ki je bil s spremnim dopisom direktorja Jordija AYETA PUIGARNAUJA poslan generalnemu sekretarju Sveta Evropske unije Uweju CORSEPIUSU.

Priloga: COM(2012) 97 final



EVROPSKA KOMISIJA

Bruselj, 8.3.2012
COM(2012) 97 final

2012/0043 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

**o stališču Evropske unije v Skupnem odboru EGP
glede spremembe Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih,
za katera ne veljajo štiri temeljne svobode**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

Da se zagotovi potrebna pravna varnost in homogenost notranjega trga, mora Skupni odbor EGP vso ustrezno zakonodajo Unije čim prej po njenem sprejetju vključiti v Sporazum EGP ter zagotoviti sodelovanje držav Efte, ki so del EGP, pri ustreznih ukrepih, dejavnostih ali programih EU.

Člen 78 Sporazuma EGP določa, da morajo pogodbenice okrepiti in razširiti sodelovanje v okviru dejavnosti Unije, med drugim na področju civilne zaščite.

2. REZULTATI POSVETOVANJ Z ZAINTERESIRANIMI STRANMI IN OCENA UČINKA

1. Namen osnutka Sklepa Skupnega odbora EGP (priloženega k predlogu Sklepa Sveta) je spremeniti Protokol 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode, in s tem razširiti sodelovanje pogodbenic z vključitvijo Direktive Sveta 2008/114/ES z dne 8. decembra 2008 o ugotavljanju in določanju evropske kritične infrastrukture ter o oceni potrebe za izboljšanje njene zaščite v njegovo področje uporabe.
2. Na podlagi člena 79(3) in brez poseganja v člen 80 Sporazuma EGP se za to sodelovanje deloma uporablja del VII Sporazuma (Institucionalne določbe).

3. PRAVNI ELEMENTI PREDLOGA

V členu 1(3) Uredbe Sveta (ES) št. 2894/94 o pravilih za izvajanje Sporazuma EGP je določeno, da Svet v imenu Unije na podlagi predloga Komisije določi stališče glede takih sklepov.

Komisija predloži osnutek sklepa Skupnega odbora EGP Svetu v odobritev kot stališče Unije. Komisija upa, da ga bo lahko v najkrajšem možnem času predstavila v Skupnem odboru EGP.

Predlog

SKLEP SVETA

**o stališču Evropske unije v Skupnem odboru EGP
glede spremembe Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih,
za katera ne veljajo štiri temeljne svobode**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 196 in člena 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2894/94 z dne 28. novembra 1994 o pravilih za izvajanje Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru¹ in zlasti člena 1(3) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Protokol 31 k Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) vsebuje posebne določbe in ureditve glede sodelovanja na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode.
- (2) Sodelovanje pogodbenic Sporazuma je primerno razširiti na dejavnosti, za katere ne veljajo štiri temeljne svobode.
- (3) Da se omogoči to razširjeno sodelovanje, je treba Protokol 31 k Sporazumu spremeniti z vključitvijo Direktive Sveta 2008/114/ES z dne 8. decembra 2008 o ugotavljanju in določanju evropske kritične infrastrukture ter o oceni potrebe za izboljšanje njene zaščite v njegovo področje uporabe.
- (4) Stališče Unije v Skupnem odboru EGP mora temeljiti na priloženem osnutku sklepa –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče Evropske unije v Skupnem odboru EGP o predlagani spremembi Protokola 31 k Sporazumu EGP temelji na osnutku sklepa Skupnega odbora EGP, priloženega k temu sklepu.

¹ UL L 305, 30.11.1994, str. 6.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

*Za Svet
Predsednik*

PRILOGA

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št.

z dne

o spremembi Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), ter zlasti členov 86 in 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Protokol 31 k Sporazumu je bil spremenjen s Sklepom Skupnega odbora EGP št. .../... z dne ...¹.
- (2) Sodelovanje pogodbenic Sporazuma je primerno razširiti z vključitvijo Direktive Sveta 2008/114/ES z dne 8. decembra 2008 o ugotavljanju in določanju evropske kritične infrastrukture ter o oceni potrebe za izboljšanje njene zaščite² –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za odstavkom 8 člena 10 Protokola 31 k Sporazumu se vstavi naslednji odstavek:

- „9. (a) Pogodbenice medsebojno sodelujejo na področjih, ki jih zajema naslednji akt:
- **32008 L 0114**: Direktiva Sveta 2008/114/ES z dne 8. decembra 2008 o ugotavljanju in določanju evropske kritične infrastrukture ter o oceni potrebe za izboljšanje njene zaščite (UL L 345, 23.12.2008, str. 75);
- (b) da bi dosegli cilje, določene v Direktivi Sveta 2008/114/ES, pogodbenice uporabijo ustrezne oblike sodelovanja, navedene v členu 80 Sporazuma;
- (c) na podlagi člena 79(3) Sporazuma se za ta odstavek uporablja del VII Sporazuma (Institucionalne določbe), razen oddelkov 1 in 2 poglavja 3.“

Člen 2

Ta sklep začne veljati dan po predložitvi zadnjega uradnega obvestila Skupnemu odboru EGP v skladu s členom 103(1) Sporazuma*.

¹ UL L ...

² UL L 345, 23.12.2008, str. 75.

Člen 3

Ta sklep se objavi v oddelku EGP *Uradnega lista Evropske unije* in v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju,

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
[...]

Sekretarja
Skupnega odbora EGP
[...]

* [Navedena ni nobena ustavna zahteva.] [Navedene so ustavne zahteve.]